

Michal Rynia, Nastja Bremec Rynia

# Distanca */The Distance*



D A N C E  C O M P A N Y

© cankarjev dom

G01 2025  
NOVA GORICA-GORIZIA



Michal Rynia, Nastja Bremec Rynia

# Distanca / *The Distance*

Plesna uprizoritev / A dance performance

Koreografa in avtorja vizualne podobe

/Choreographers and Authors of Visual Image

**Michal Rynia, Nastja Bremec Rynia**

Dramaturginja / Dramaturg **Ana Kržišnik Blažica**

Avtorica glasbe / Composer **Mateja Starič**

Oblikovalec svetlobe / Light Designer **Matjaž Bajc**

Oblikovalec zvoka / Sound Designer **Stojan Nemec**

Oblikovalec scenskih elementov / Designer of Scenic

Elements **Gorazd Prinčič**

Plesalci / Dancers **Tjaša Bucik, Nastja Bremec Rynia,**

**Noemi Capuano, Marie De Silva, Maria Cecere,**

**Paula Garcia, Rebecca Granzotto, Luca Marchi, Erica**

**Modotti, Eri Nishibara, Michal Rynia, Pere Sansaloní**

**Servera, Luka Vodopivec**

Produkcija / Production **Zavod MN produkcija**

Koproducenti / Co-production

**SNG Nova Gorica, GO! 2025, CD Ljubljana**

Ob podpori / Financial support

**Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije,**

**Mestna občina Nova Gorica**

Premiera 11. oktobra 2023, ob 20.00

/ Premiere 11 October 2023 at 8.00 p.m.

Ponovitev 17. oktobra 2023, ob 20.00

/ Reprise 17 October 2023 at 8.00 p.m.

na velikem odru SNG Nova Gorica

/ on the big stage of SNG Nova Gorica

Pojem distance je sodobni družbi lasten in zelo dobro poznan. Gre za socialno in fizično distanco, za oddaljevanje posameznika na telesni ter posledično tudi na socialni, mentalni in duhovni ravni. Distanca, ki je v polpreteklem obdobju kovida dobila posebne

razsežnosti, je še bolj poglobila prepad med ljudmi, odstotenost, individualizem, oddaljenost človeka od samega sebe, kar je že tako prisotno v sodobni družbi. Hkrati je pospešila tudi razvoj digitalne družbe in umetne inteligenčne. Prav slednje odpira nove možnosti za tehnološki napredok človeštva, a hkrati potencira najnevarnejšo obliko distance – distanco od resničnosti, ki jo človek kot socialna žival tako močno potrebuje.

*The concept of distance is intrinsic and very familiar to modern society. It could be social and physical distance, or individuals' distancing on physical, and consequently social, mental and spiritual levels. Distance, which during the recent covid era acquired very particular dimensions, further deepened the split between people, alienation, individualism, and individuals' distance from themselves – all things that were already present in modern society. At the same time, it accelerated the development of digitalisation of the society, and artificial intelligence. And it is the latter that opens new possibilities for technological advancement of humanity, while at the same time amplifying the most dangerous distance of all – the distance from reality, a reality that humans as social animals need so very badly.*

**Edina resničnost, ki je ne moremo zanikati,  
je ta, ki jo občutimo v našem telesu.**

*The only reality we cannot deny is the one that  
we feel in our bodies.*

Michal Rynia, Nastja Bremec Rynia